

Előfizetési árak:

postán vagy házhoz küldve:
 Egész évre. 20.— kor.
 Félévre. 10.— kor.
 Negyedévre 5.— kor.
 Egy hónapra 1.70 kor.
 Egyes szám ára 8 fill.

DEBRECZENI ELLENŐR

A SZABADELVÜPÁRT KÖZLÖNYE

Hirdetések díja:

Egy □ cm. területenként 8 fillér.
 Nyilttér és magánérdekű közlemények soronként 40 fillér.

Megjelenik minden nap, az ünnepek és vasárnapok kivételével.

Szerkesztőség: Kossuth-utca 19.

Íde küldendők a lap szellemi részét illető közlemények.

Főszerkesztő:

Koncz Ákos.

Felelős szerkesztő:

Dr. Orbán József.

Kiadóhivatal: Kossuth-utca 18.

Előfizetés, hirdetés és magánérdekű közlemények felvétele.

Április 11.

Debreczen, április 11.

Magyarország törvényhozása megünnepelni rendelte e napot, mint az ezernyolczszáznegyvennyolczadiki törvények szentesítésének évfordulati napját.

A magyar nemzet legsarkalatosabb jogait biztosította ötvenkét évvel ezelőtt a törvényhozás s midőn néhány héttel később a korona szentesítette azokat, ezen cselekedetével elismerte ezen jogokat s védelme, királyi palástja alá vette a nemzet igazait.

Az ezernyolczszáznegyvennyolczadiki törvények, a magyar alkotmány alaptörvényei s magukban foglalják mindama reformokat, melyeket a liberális párt zászlajára tűzött. *Független felelős magyar miniszterium, népképviselőten alakuló országgyűlés, Erdély uniója, a közteherviselés, az urbéri telkek és földesuri hatóság eltörlése, a papi tized és ősiség eltörlése, a sajtószabadság és a keresztény vallásfelekezetek egyenlősége és viszonyossága.* Ezek voltak ama törvények, melyekben benne lüktett az egész magyar nemzet óhaj-tása, vágya és imája.

És bár később a korona visszavonta ezen sarkalatos törvények szentesítését, az eszme nem bukott el s mikor a vérzivatarok után kistűtött a béke napja, ugyanazon törvények alapjára állt a nemzet s az 1867-iki kiegyezés igazolta ezen

törvények létjogosultságát és valódi értékét.

Harminczhárom év tünt le a kiegyezés óta és a modern Magyarország a negyvennyolczadiki törvények alapján fejlődött nagygyá és hatalmassá és épen azért méltó ez a nap arra, hogy boldog érzéssel adjunk hálát a magyarok Istenének, ki annyi balszerencse közt és oly sok viszály után a háborgó tenger-ről a békés fejlődés kikötőjébe vezetett bennünket.

Nincs ország, nincs állam talán az egész világon, mely annyi küzdelmes napokon ment volna keresztül, mint a mi hazánk. Átment a vérkeresztségen, földjét a honszerelem martirjainak kiomló vére öntözte, ellenségei irigysége már szötte a szemfedőt koporsójára, önfiai sebeket ütöttek szent testén, ármány, pokol és erőszak leselkedtek életére, de nem tudták megölni. Hős volt a harcok tüzeiben, sőt a lemondásban egyiránt.

Biztatta bánatában is a költő szava, hogy *lesz egy jobb kor, mely után buzgó imádság epedez százezrek ajakán.* Élt benne a hit, hogy megörzi apái szent örökségét s tudta a természet örök törvényéből, hogy a nap fényével keresztül töri a legterhebb felhőket is.

Történelméből tanult s épen azért nem csalódhatott. Tudta, hogy neki élni kell s meghalnia nem szabad, mert akkor meghal vele együtt az emberiség legnagyobb

kincse: a népszabadság is. Várt türelmesen mert hitt abban, hogy végre *megértik* őt. Hitének nem maradt el jutalma, mert itt az ifju *Magyarország*, hol neizet és király együttesen, egymást megértő lélekkel — fátyolt borítva a mult feledésére — együtt működnek a haza üdvén.

Maradjon e béke szent és zavartalan a jövőben is! Dolgozzunk a hazáért, mely jó anyánként ápol és eltakar. Ne bénítsa meg az együttes munkában karjainkat a pártviszály s a hazáért mondjunk le magánérdekeinkről. A haza dicsősége legyen munkánk célja s szentelje meg e szent célt: a *haza-szeretet* . . .

Igy lesz igazi nemzeti ünnep a mai nap, mely örökre biztosította jogainkat és a szabadság éltető eszméjét!

Koncz Ákos.

Gullner Gyula belügyi államtitkársága értesülésünk szerint befejezett dolognak tekinthető. Pestmegye két napos közgyűlésén a régi megyei élet eme kitünő egyéniségének a tértfoglalása a kormányzatban általános örömet keltett s pártkülönbség nélkül siettek a vármegye kitünőségei, hogy örömlöknek adjanak kifejezést a dolgok ferdulatán.

Dohánytermelők ankétje. A dohánytermelők és dohányos kertészek közötti szolgálati viszony szabályozása érdekében szűkebb körű tanácskozás volt tegnap délelőtt a földművelésügyi miniszteriumban, Darányi Ignác földművelésügyi miniszter elnökségével.

TÁRCZA

Az üzenet.

Irta: Kerényi Miklós.

I.

Csak úgy ragyogott minden a két szobás piezi lakásban. A sok kézi munka, a finom varrottas asztalterítő, a nagy rend és tisztaság mind csak a Balla-leányok szorgalmáról és ügyességéről beszélt. Az egész városban dicsérték őket. Meghívták őket minden mulatságra, pedig nagyon, de nagyon szegények voltak, de a három leány nem igen mozdult ki abból a csinos, kis fészekből, melyet hangyaszorgalommal hordtak össze s ékesítették fel. A fiatal emberek is legnagyobb tisztelettel köszöntek nekik és nem kacsingáltak merészen rájuk, mint a többi szegény leányra. Épen ezért nem is jöttek hozzájuk. Csupán a tisztartó fia, a halvány arcú Jenő, ki tavaly rakta le a maturát, látogatott el hűségesen délutánoként. A leányok már annyira hozzá szoktak ezekhez, hogy a mikor az óra négyet ütött és a szűkszávu fiatal ember nem volt ott, már türelmetlenül kezdtek:

— Hol marad Jenő? . . .

— Jenővel azonban ritkán esett meg, hogy elmaradt. Pontosan, mint az óra megjelent, leült és majd felfalta szemével Blankát, ki az ablak mellett ült és varrt.

Blanka volt legidősebbik és legszebb. Halvány, finom arca, melankólikus tekintete elárulták, hogy sok bánat és gond nyomta szívét. Ő azonban nyugodtan dolgozott és várt. Ha néha abbahagyta a munkát és kitekintett az ablakon a kertbe, mélyen felsóhajtott. Édes gondolat támadt fejében és rózsás reménység gyönyörű képeket rajzolt szeméi elé. Huszon-negy éves már, de nem aggódik, nem reszket, hogy el fog hervadni és vén leány marad. Téveteget tekintettel nézi a kis kert virágait és önkénytelenül rebegi el e szavakat:

— Ha fogalmazó lesz! . . .

Iren és a pajkos Erzsí tudják e három szó nagy jelentőségét. Mintha imádságot mondanának, oly áhitattal ismétlik:

— Igen, ha fogalmazó lesz!

— Hanem mostanában nagyon ritkán ir. Ha nekem lesz vőlegényem, ráparancsolok, hogy mindennap írjon nekem levelet. — Ezt a külön véleményt a csacska Erzsí nyujtotta be.

— Nagyon sok a dolga szegénynek! — feleli mentegetőzve Blanka. — Nem lehet ám oly könnyen jó állást kapni. A szegény fiatal embernek meg, akinek nincsen protekciója, két annyit kell dolgoznia, mint másnak.

Jenő szó nélkül hallgatja ezt a diskurzust, még halványabb lesz és még jobban kimereszi a szemét. Blanka ugyan kerek hat évvel idősebb, mint ő, de ez a legkevesbé sem akadályozza meg abban, hogy

ne szeresse őt olyan rajongó, forró szerelemmel, a hogyan csak a gimnázisták tudnak szeretni. Azaz bocsánat! Jenő most már jogász és kész volna rögtön elvenni Blankát, ha nem félne attól, hogy a papa meg a mama kinevetik, ha előáll, hogy a szegény Balla Blankát el akarja venni. Azután a leány sem szereti őt igaz szerelemmel. Szereti ugyan, de úgy, a hogyan az ilyen derék, jóra való fiut, mint a milyen Jenő, szeretni szokta. Jenő tudja ezt, de nem törődik vele, csak azt nem tudja megérteni, ugyan minek vár az a szép leány olyan hűségesen arra a Kincses Bereczire, ki hat év alatt sem tudott egy fogalmazói állást elnyerni! Hej! ha ő lenne a helyében. Nem várna egy percet sem. Voltaképen pedig örül, hogy abból a Berecziből oly sokáig nem lesz fogalmazó, mert úgy érzi, hogy okvetlenül föbbe kell lőnie magát, ha Blanka a más felesége lesz.

II.

Jenő ur szokatlanul ünnepélyes hangulatban van. Fekete ruha van rajta, sőt czilindert is visel. Így aztán még sápadtabnak látszik. Bucsulátogatást tesz a Balla-leányoknál.

— Hát már elmegy?

— Itt hagy bennünket?

— Mit csinálunk most délután? — A leányok száz meg száz kérdéssel ostromolják. Jenő ur pedig szomorú hangon el-

Tekintettel azon körülményre, hogy a dohányos kertészeket a törvényhatóságok némelyike cselédeknek, némelyike munkásoknak, a bíróság pedig többnyire egyenjogú vállalkozónak minősítette, amely minősítések különféleségéből tömérdek kontroverzia származott, felette időszerűnek mutatkozott a földmivelésügyi miniszternek elhatározása, hogy ezen viszony törvényhozásilag szabályoztassék.

A tanácskozásban megjelentek többek között: gróf Dessewffy Aurél, gróf Zseléaszi Róbert, gróf Keglevich báró, Perleberg központi dohányigazgatósági elnök, Kristóffy József orsz. képviselő, Ordódy, Kállay András és sok más jeles dohánytermelő. A gyűlést a miniszter az érdeklődést felkeltő beszéddel nyitotta meg s a tanácskozás folyamán, amelynek alapjául egy valóban jeles előadói tervezet szolgált, úgy a dohánytermelők, mint a dohánykertészek érdekeit biztosító számos javaslatot fogadtak el.

Az ülés berekesztésével Kállay András köszönte meg az értekezlet nevében a miniszternek az ügy iránti buzgólkodását és a meghívottak iránt tanúsított bizalmát. Egyben a saját maga nevében felkérte a minisztert, miszerint azon régi anomáliának, a mely szerint a dohány-ügy par excellence földmivelési ügy voltának dacára, még mindig a pénzügyminiszterium ressortjához tartozik, véget vetni és a mezőgazdaság ezen felette fontos ágának a földmivelésügyi ressortba leendő fölvétele érdekében a szükséges lépéseket megtenni sziveskedjék. A földmivelésügyi miniszternek rövid válasza után az értekezlet a miniszter elzetésével ért véget.

TÁVIRATOK.

— A „Debreczeni Ellenőr” eredeti táviratai. —

A király Berlinben.

Köln, április 11. A Kölnische Zeitungnak írják Berlinből: A berlini udvarnál nagy örömmel fogadták Ferencz József ő felségének azt az értesítést, hogy személyesen óhajjt jelen lenni a trónörökös nagykorosításán. Régóta most történik először, hogy egy külföldi uralkodó jelen lesz ezen az ünnepen. Annál nagyobb örömmel fogadja az egész német nemzet is azt a hirt, hogy Ferencz József önszántából bejelentette az ünnepségben való részvételét és csaknem teljesen betöltött 70 éves kora ellenére nem riad vissza a hosszú uttól, csak hogy ismét bebizonyítsa a világnak, mennyire osztozik a hü barátja és bizalmas szövetségestársa

mondja, hogy bizony Pestre kell mennie az egyetemre.

— Pestre. Akkor fölkeresheti a Bercezt. Megteszi? Levelet is írok neki. Adja át neki. Majd meglátja, hogy megőrül a levelnek, no meg magának is. Azután ha visszajön, majd elmondja, hogyan és mint van az a Bercezi? Ő úgy sem jöhet le. Tudja, nagyon szigorú főnöke van, aki nem ad neki szabadságot.

Blanka egészen belepirult a szapora beszédbe, Jenő pedig alig tudja elmondani:

— Kérem, na—gyon szívesen. Elvisszem a levelet...

Följegyzti magának a Bercezi címét és átveszi a levelet, a melyre sokáig kellett várakozni. Sok irni valója volt Blankának. Azután Irén is beleírta: „Csókollak ezerszer!” Erzsike pedig nagy ákombákom betűkkel ezt írta a levél szélére: „Mikor jössz el Blankáért? Mi is szeretnénk már nagy lányok lenni.”

III.

Jenő ur sietett az édes, imádott Blanka óhajának eleget tenni. A Zerge uteza egyik házának második emeletén megtalálta Kincses Bercezi lakását. Azonban nagy meglepetés érte, mikor Bercezi helyett egy nő fogadta.

— Bokor Jenő a nevem. Begavárna való vagyok.

esaladjában előforduló minden örvendetes eseményben.

Császári párunknak Ferencz Józseffel való legutóbbi találkozása óta mind a két uralkodó házat súlyos csapások érték, annál örvendetesebb lesz most mind a két félre nézve a találkozás. Trónörökösünk kiváló kegynek fogja tekinteni, hogy császári atyjának legjobb barátja ilyen rendkívüli módon tünteti ki. A nagykorosítás után a trónörökös nemsokára hosszabb ideig az első testőrgyalogezredben fog szolgálni, azután pedig Bonnba költözik, hogy ott a főiskolát látogassa.

Az országgyűlés megsértője.

Budapest, április 11. Gardos Juon, torda-aranyos megyei Mohács községi lakost az ottani közjegyző bejelentette, hogy az országgyűlés ellen a btk. 262. szakaszába ütköző becsületsértés vétségét követte el. A főügyészség kéri a Házat a bünvádi eljárásnak hivatalból való megindítására a fölhatalmazást megadni. Az igazságügyi bizottság a kért felhatalmazást javaslatba fogja hozni.

Nem akar Rómába menni.

London, április 11. A norfolki hercege elutazott Áfrikába, csupán azért, hogy az angol katolikusok római zarándoklatában való részvételt elkerülje.

Öngyilkos ezredes.

Bécs, április 11. Gönitz Ede nyugalmazott ezredes ma kinos betegsége miatt agyonlőtte magát. Valószínűleg beszámíthatatlan állapotban követte el az öngyilkosságot.

A dél-afrikai háború.

— Expressz tudósítás. —

Budapest, április 11.

Natáliból az az érdekes hír érkezik, hogy a burok kiürítik a biggarsbergi pozíciókat és visszavonulnak a Sárkányhegy felé. Miután ennek a visszavonulásnak már többször alaptalanul híre járt, indokolt most is tartózkodással fogadnunk Buller előnyomulására nagyfontosságú ezt a jelentést.

Fourteen-Streamsnél egyre tart az ágyuharcz. Az angolok tudvalevőleg márczius 16-ika óta próbálják sikertelenül kiefőszá-

kolni az átkelést a Vaal-folyón. Ezen a vidéken Methuen lord, nem törődve a fourteen-streamsi küzdelem meddségével, folytatja előnyomulását Boszhoftól észak-keleti irányban és legutóbb megszállotta Zwartkopfonteint. Ugy látszik, mintha a burok kroonstadti hadállásának a hátába akarna kerülni.

Roberts lord helyzete nem változott. A bloemfontein—fokvárosi táviróösszeköttetés állítólag el van vágva.

Londonból azt sürgönyzik, hogy a Salisbury-kormány arra az esetre, ha Roberts lord szerencsésen kiszabadul jelenlegi szorult helyzetéből, akkor föloszlatja a parlamentet és július 7-ére kiírja az általános képviselőválasztást. A választási küzdelem jel-szava lenne a bur országok függetlensége vagy anneksziója. Ehhez a kérdéshez figyelemreméltó adat, hogy a natáli kormány a bur országok bekebelezését követeli, egy-szersmind tiltakozik bármely idegen beavatkozás ellen és erről a natáli kormányzó útján értesítette a londoni kormányt.

*

Az angol és a bur katonáról a Times Albrecht ezredesnek, a burok volt tüzérségi főnökének érdekes nyilatkozatait közli. Ezek a nyilatkozatok, a melyeket alább reprodukálunk, jórészt megerősítik mindazt, a mit eddig mondtunk az egymással szemben álló seregekről.

Legujabb hireink a következők:

London, április 11. A Reuter-ügynökség jelenti Alivallordból tegnapi kelettel: Wepener mellett tegnap egész nap heves ütközet folyt. Az ellenséget megvertük, de mindkét oldalon súlyosak a veszteségek. Egy másik hadosztály Dewetsdorphból Wepener felé indult.

A Reuter-ügynökség további távirata jelenti Alivallordból tegnapi kelettel: A mai ütközetnél a burok Maxim-ágyui eleinte nagy pusztítást vittek végbe sorainkban, de a brit ágyuk csakhamar beletaláltak a helyes lőtávolságba és az ellenségnek nagy károkat okoztak. Roupvilleből egy hadosztály elindult Wepener felé.

London, április 11. A Timesnak jelenti Wepenerből 7-iki kelettel, hogy az ottani helyőrség csakugyan izolálva van, az angol erődítési vonalak azonban rendkívül erősek és a sereg bőven el van látva élelmiszerekkel. Az előőrsök állandóan lövöldöznek egymásra.

— Kincses Bertalanné.

— ? . . .

Jenő ur nagy zavarában himezni-hámozni kezdett. A feketehaju, nagy frufrus nő észrevette a fiu zavarát.

Még nem tartottuk meg az esküvőt, de Bercezi megígérte, hogy nemsokára megtartjuk. Minek köszönjük a látogatását?

— Egy levelet hoztam otthonról, — mondotta Jenő önkénytelenül.

— Adja! . . . Ah! Attól a falusi fruskától van. Milyen ábrándos, naiv a kicsike! Nagyszerűen mulattunk rajta. Bercezi olyan jószívű gyerek, hogy nem akarja megszorítani, ezért fogadja el még mindig a leveleit. Pompás mulatság! Hahaha!

A leány kacagott, Jenő ur pedig majdnem sirva fakadt . . . Azt sem tudta, hogyan került ki ismét az utcára.

— Szegény Blanka! Szegény Blanka! . . . Nagyon nyomorult ember ez a Bercezi.

IV.

Erzsi hozta haza a nagy ujságot.

— Megérkezett Jenő Pestről.

— Vajjon hozott-e hirt Berceziről? — mondotta élénken Blanka, a szíve hangosan dobogott.

A Jenő gyerekeknek is zakatolt a szíve, mikor a Balla-lányokhoz ment. Mit mondjon, mit csináljon? Mi lesz Blankával, ha meg-

tudja, milyen gunyt üznek az ő szerelmével. Mégis el fogja mondani, hogy ne sajnálja azt a hitvány embert! Lám itt van ő, a ki úgy imádja, mint egy madonnát. Blanka is be fogja látni, hogy nem Bercezi, hanem a Jenő gyerek az az ember, a ki méltó szerelmére.

Gondolatokba merülve érkezett Ballaék házába.

— Isten hozta!

— Mit üzen Bercezi? — kérdezte bizonytalanul Blanka.

Száz meg száz gondolat cikázott át a fiu agyán. A mint végignézett Blanka szomorú szép arcán, eszébe jutott, hogy a legnagyobb kegyetlenség volna összezuzni azokat a szép ábrándokat, a melyeket ez a leány már évek óta sző.

Torkán akadt a szó. Végre mégis ki-mondotta a nagy hazugságot:

— Bercezi nagyon szépen tiszteli. Alig győzi várni azt az időt, a mikor ő fogalmazó lesz . . .

— Igen! Ha fogalmazó lesz, — ismételte Blanka suttogva és kitekintett az ablakon a virágos kertbe.

Jenő fiu ezután is vizitelt a Balla-leányoknál minden nap délután négy órakor.

Mafeking bevétele.

Budapest, április 11. Londoni jelentéssel szemben Párisba érkező táviratok megerősítik a hirt, hogy a burok bevették Mafekinget. A natáli harcztérről csatározás híre érkezik.

London, április 11. A Reuter-ügynökségnek jelentik Fokvárosból: Rundle tábornok a 8 hadosztályal cselmozdulatot végzett Springfontein felé. Carrington Fokvárosba érkezett és onnan azonnal Beirába megy.

Páris, április 11. A minisztertanács elhatározta, hogy Delcassé külügyminiszter ne válaszoljon Berry képviselőnek arra az interpellációjára, a melyet az angol csapatoknak Beirán át való szállítása tárgyában benyújtott.

London, április 11. A Reuter-ügynökség jelenti Aliwalnorthból mai kelettel: Hír szerint Wepener mellett ma reggel ismét heves csata folyt, a melynek eredménye még ismeretlen. A burok hadereje három kommandóból áll, a melyeknek Maxim-féle és más ágyuk vannak.

Norwalspont, április 11. (Reuter-ügynökség.) Philippopolis és Fauresmith kerületekben nagy nyugtalanság mutatkozik. Steyn proklamációja nagyon elterjedt. Az angol helyőrséget a szomszédok nemrég visszavonták, de azonnal nagy mozgolódás mutatkozott a republikánusok között. Az angol lakosság aggodalmában a springfonteini angol hatóságokhoz fordult, amelyek megígérték, hogy azonnal mindent megtesznek megnyugtatójukra.

Mafeking, április 11. Az ellenség reggel hét ágyúval kezdte bombázni a várost. Az ágyuzás az ostrom kezdete óta soha sem volt ilyen heves. A burok egyszerre támadták meg a város északi oldalát és a délnyugati őrállomásokat, de visszaverettek.

Árvizveszedelem.

— Expressz tudósítás. —

Budapest, április 11.

Hivatalos jelentések szerint a hóolvadás és három napi nagy esőzés az Ikva és Csáva patakokat és a Répeze folyó rendkívül megárasztotta, minek következtében ezen még szabályozatlan patakok, illetőleg folyó mentén fekvő több sopronvármegyei község háttára víz alá került, a Hövej és Himód közt levő balparti gát átszakadása folytán pedig Hövej község külső házai is elöntettek.

Az árviz Répeze-Szemerénél a vasuti töltést is alámosta és a hidakat elsodorta. Sopron vármegye alispánja a védekezési munkálatokat nagy eréllyel vezeti.

A földmívelésügyi miniszter Ráth Károly kir. mérnököt közreműködés végett Kapuvárra, Kenessey Béla kir. mérnököt pedig a Rába-szabályozó-társulat kérésére Árpásra rendelte ki és felhatalmazta Sopron vármegye alispánját, hogy a mennyiben állami szakközre még szüksége lenne, közvetlenül a szombathelyi kulturmérnöki hivatalhoz forduljon.

Továbbá felhívta a földmívelésügyi miniszter a Rába-szabályozó társulatot, hogy miután a Rába mentén is igen nagy víz folyik le, a szükséges védintézkedéseket tegye meg.

Ujabb jelentés szerint Ragyogónál a Rába áradása az eddig észlelt legmagasabb vizállást 10 centiméterrel túlhaladta; a védekezés fizetett munkaerővel folyamatban van.

Délután a földmívelésügyi miniszter a következő értesítést adta ki: A földmívelés-

ügyi miniszterhez beérkezett jelentések szerint a Duna felső részén Steinig apad, innen Komáromig lassan árad, Komáromtól Bajáig erősebben, innen Báziasig lassan árad. Ez idő szerint a Duna vizállása Passzautól Pozsonyig közepesen aluli, Komáromtól Orsováig közepes, helyenkint valamivel a közepesen felül van, egyelőre a Dunán nincs veszély.

Nagy a veszély azonban a Rába mentén, hol tegnap óta a helyzet jóval rosszabb. Az árviz magassága helyenkint 62 centiméterrel haladja felül az eddig ismert legmagasabb árvizet és az egész alsó Rábavonalon a víz megközelítette a töltéskoronát, hol nyulgáttal védekeznek, sőt a Sebesi erdőnél, továbbá Csécsény és Rábapatonaközt a töltéseket a víz meghaladta és azokon keresztül folyik az ártérre. Várkeszönél a belvizletetés céljából kivágott és utóbb elöntött töltést, valamint Szonynál a balparti töltést, a víz átszakította, a szakítás elfogásán dolgoznak.

A Répeze és Ikva mentén a nagy víz Vittenyéd, Agyagos, Szergény, Endréd, Sütös, Hövej, Himód, Gyóró, Czírók, Dénesfa, Répeze-Szemeré, Répeze-Szt. György, Bükk és Loesmánd községek határaitban mintegy 10.000—12.000 holdnyi nem ármentesített területet öntött el.

A Rába-szabályozó társulat kérésére a földmívelésügyi miniszter újabb négy állami mérnököt küldött ki az árvédekezéshez.

Sopron, április 10. Bükkön az árviz folyton nő, a helyzet súlyosbodott. A forgalom Kanizsára újból megakadt. Csepregen is árad a víz. A pápa-csornai helyi érdekű vasut árpási ártérhidját az áradat elöntötte, a közlekedés itt is megszűnt. A Rába vizállása magasabb, mint valaha. A szőnyi védtöltést teljesen lerombolta. Csornán várják az árvizet, a belvizek gyülekeznek. — Hang mentén a Rábeza töltései gyöngék. A Répeze folyton árad. Répeze-Szemerén a helyzet rettenetes.

Bécs, április 10. A déli vasut szombat-hely—bukki vonalán az áradás miatt ismét be kellett szüntetni az egész forgalmat.

Kirándulás.

Robert, 55 éves.
Jeanne, 20 éves.

Robert: Mindig a szememre hánytad, hogy soha sem megyek veled sehova, pedig nagyon szeretnél egy pár napot valahol falun tölteni velem.

Jeanne: Igen, igen; és aztán?

Robert: Nos, ezután nem fogsz többé szemrehányást tenni. Ugy rendeztem a dolgomat, hogy eleget tehetek a kívánságoknak.

Jeanne (meglepetve): Hogyan?

Robert: Várj csak egy kicsit, — légy türelemmel, míg elmondok mindent. S nem értem, miért látszol ilyen kedvetlennek! Azért jövök, hogy megörvendeztesselek a tervemmel s olyan areczsal fogadod az örömhirt, mintha azt hallanád, hogy meggyilkolták az egész családodat!

Jeanne: Nos, ha nem tetszik az arezom, akkor ne nézz rá; sőt nem is szükséges itt maradnod.

Robert: Nagyon helyes, — megyek is. (Fölkel s magában így szól): Bizonyosan nem enged elmenni, mert csakugyan nagyon szeretne valahova kirándulni. (Elmegy egész az ajtóig, de Jeannak eszébe se jut, hogy visszahívja.) Tehát csakugyan engedted, hogy elmenjek? Nem szólsz egy szót sem, épen most, mikor azért jöttem ide, hogy neked nagy örömet szerezzek?

Jeanne (még mindig kedvetlenül): No, nem bánom, itt maradhatsz, ha épen akarsz... És aztán mikor és hova akarsz kirándulni?

Robert: Terringettét, milyen szeretetreméltó vagy!

Jeanne: Már megint újra kezded? Ha nem vagy megelégedve a szeretetreméltóságommal: mehatsz!

Robert: Tehát holnap fogunk kirándulni valahova. De hogy hova, azt most még

nem mondom meg; ez meglepetés lesz. — Csak annyit árulok el, hogy remek szép vidékre megyünk.

Jeanne: Holnap? De hiszen én azt hittem, hogy az egész héten el vagy foglalva!

Robert: Igen, igen; de négy napi szabadságot kértem a főnökömtől.

Jeanne: És kaptál is?

Robert: Természetesen.

Jeanne: Tehát kirándulunk, még pedig anélkül, hogy tudnám, hogy hova megyünk?

Robert: Igen. Én már mindenről gondoskodtam. De úgy látszik, hogy te ennek a kirándulásnak nem nagyon örülsz.

Jeanne: Igen, igen, csak hogy egy kissé rosszul érzem magam. Rettenetesen zug a fejem... Engedd kérlek, hogy egy percze bemehessek a szobámba... Várj meg, míg kijövök...

Bemegy a szomszéd szobába, leül a asztalához, s a következő levelet írja!

Kedves barátnóm,

kérlek, légy szives nekem holnap egy táviratot küldeni, amelyben azt adod hírül, hogy nagyon beteg vagy, s hogy nagy szükséged volna reám. Csak így szabadulhatok meg Roberttől; minden áron kirándulásra akar vinni valahová, pedig én a holnap estét már Jeannak ígértem.

Szivességedet köszöni és csókol

Jeanne.

A levelet borítékba teszi, leragasztja megcizimezi s visszamegy a szalonba, ahol Robert várakozik reá.

Robert: Már jobban vagy?

Jeanne: Most már igen.

Robert: Tehát holnap megyünk?

Jeanne: Igen, holnap... Isten veled...

Várj csak még egy pillanatig... kérlek, légy szives ezt a levelet utközbea bedobni egy levélszekrénybe... De el ne felejtse, mert nagyon sürgős!

Trébla.

Legenda.

— A nép ajkáról. —

Jeruzsálemben ép nagy tanácskozás van, A rimathiai József udvarában.

Szinültig van a ház minden nemzetséggel... — Erdélyből is ott áll; az oláh, szász, székely.

Azon tanakodnak, mit tegyen a státus: Hogy az Ur holttestét kiadja Pilátus.

És szól a székely, a szószólás rendjével, Pilátus „lelkének” emlegetésével:

„Vegyük el, hozzuk el, ha szépen nem adja, Czudar az, a ki a maga jussát hagyja!”

És felel a szász rá: „Mit hirtelenkednénk? A hatósággal még bajba keverednénk.

Jobb lesz Pilátussal e gyezségre lépünk, Vagy az örízőknek valamit — igérünk!”

— Az oláh a vállán egy nagyot ránt erre. „Hagyjátok el, urak, mást mondok én erre:

Csak várjatok itten, míg bealkonyodna, S úgy idelopom én, mintha ott se volna!!”

Szabolcska Mihály.

HIREK.

— A nagyheti istenitisztelek szerdán veszik kezdetüket. Nyolcz napon tanácskoztak Krisztus ellenségei a felett, hogy a Megváltót miképen kerítsék hatalmukba. Judás apostol e napon kötötte meg velük az alkut, azért e nap az egyházban a szomorúság napja. A róm. kath. templomban már ma istenitisztelek vannak, amelyeket a következő sorrendben tartják meg: Reggel 7 órakor misézik Hamernyik Sándor, 8 órakor misézik Kovács József, 9 órakor Szőke János. A hivek 6 órától délelőtt 10 óráig végzik husvétii gyónás és áldozásukat. Délután 3 óra-

kor gyászvecesernye, tartja dr. Wolafka Nándor. Ez istenítisztelet alatt Jeremiás próféta siralmait éneklék Balogh György orgona kísérete mellett: Kovács Károly, Erdélyi Ferencz és Pápay János.

Az ág. hitv. ev. templomban Nagypénteken délelőtt 10 órákor passió, utána urvaesora. Fungens lelkész Materny Lajos főesperes. Délután 3 órákor ima Schindler Márton.

Husvét első napján d. e. 10 órákor egyházi beszéd és urvaesora. Fungens lelkész Materny Lajos főesperes. Délután 3 órákor egyházi beszéd, tartja Schindler Márton segédlelkész.

Husvét második napján d. e. 10 órákor Materny Lajos főesperes, d. u. 3 órákor ima.

— **Eltörlék a vasuttsztképző tanfolyamot.** A kereskedelmi miniszterium egy olyan tervvel loglalkozik mostanában, mely különösen a felsőbb iskolai ifjúságot érdekelheti. A miniszterium ugyanis egy-két évre be akarja szüntetni a vasuttsztképző tanfolyamot, melyet az utóbbi időben özönével látogatott az érettségit tett ifjúság. Az elhatározást az a körülmény érlelte meg, hogy a tanfolyam olyan tömegével képzett vasuti tisztákat, hogy a nagy létszám miatt a tanfolyamot végzett ifjak hosszú időn kénytelenek még gyakornokoskodni, míg a kinevezés megtörténhetik. Ezeknek érdekében a túlnagy létszám csökkentése végett foglalkozik a tervvel a kereskedelmi miniszterium.

— **Meglopott segédek.** Regényes körülmények között lopta meg egy vakmerő tolvaj a Csanak József cég segédeit, kik a főtéren, hol a Fröbel-gyermekkert van, öt szobás lakást bírnak. Éjjel, mikor ugy a segédek, mint a hetesek mélyen aludtak, a tolvaj oda lopózkodott a lakáshoz s miután meggyőződött, hogy az előszobában levő hetesek mélyen alusznak, belépett a szobába s az összes szobákat sorba járva, minden ruhafélét összeszedett, valamint az órákat is zsebrakta. Mikor eltávozni akart, az egyik hetes észrevette s lármát ütött. A tolvaj eldobta a ruhákat s hirtelen eltűnt, miután előbb a segédekre rázárta az ajtót. A vakmerő tolvaj egy létrát hagyott maga után. A ruhák ugyan megmaradtak, de a zsebrakott órákat elvitte a tolvaj.

— **Haza az idegenből.** Kuthi Zsigmond, az izr. leányiskola igazgató-tanítója súlyos gyomorbaja miatt Olaszországba volt kénytelen utazni üdülés céljából. A derék tanfőru ma délután érkezik haza, hisszük, hogy egészségét teljesen visszanyerve.

— **A Magyarországi Könyvnyomdászok és Betűöntők Egyesülete** a napokban küldte szét a múlt 1899. évről szóló jelentését, a melyből megtudjuk, hogy e humánus egyesület, mely immár fennállásának negyvenedik évébe lépett, — a múlt évben kifizetett betegségre és temetésekre 35,175 frt 50 krt; rokkant-, özvegy- és árvasegélyre 25,402 frt 79 kr; munkanélkülieknek és utasoknak 23,322 frt 57 krt; összesen tehát tisztán segélyekre **83,900 forint 86 krt.** Ezenfelül önképzési célokra, házbérré, a központi hivatalnokok és kerületi pénztárnokok, a központi és kerületi orvosok fizetésére, fűtésre, világításra stb. mintegy 12,500 frtot és így összesen majdnem kerekszámmal **százezer forintot!** E humánus egyesület tagjainak száma az elmúlt évben 208 taggal szaporodott és a taglétszám a múlt év végén 3329 volt. A tagok száma kerületenként a következőképen oszlik meg: Arad 46, Brassó 56, Debreczen 85, Kassa 113, Kolozsvár 103, Nagyvárad 44, Nagy-Szeben 48, Pécs 103, Szeged 105, Temesvár 159, a vidéken összesen 862. A központban 2467 tag. Felemlítjük még, hogy e humánus alapon álló országos egyesület debreczeni kerületi tagok között a következő segélyeket osztotta ki az elmúlt évben: Betegségély kifizetett 1765 frt 13 kr.; rokkant-, özvegy- és árvasegély 654 frt 61 kr. munkanélküli és utassegély 730 frt 31 kr. Összesen tehát Debreczenben 3150 forint 05 kr. kifizetett ki segélyképen. Ezen országos egyesület törzsvagyona összesen 152,837 forint 89 kr.

— Ferdinánd fejedelem áttérése.

A sok komoly politikai kérdés közt, melyek az utóbbi napokban Ferdinánd bolgár fejedelem nevéhez fűződnek, első helyet foglal el a bolgár fejedelemnek a róm. katolikus hitről a görög-keleti hitre való állítólagos áttérésének kérdése. Az áttérés, melyről lapunk már adott hírt, tényleg meg fog történni. Eddig csak a külföldi lapok regisztrálták a hírt, de most megszólal a bolgár kormány félhivatalosa a Narodni Prava is. Nevezett lap bevezető cikkében a következőket mondja:

„Az előző kormány követelte a bolgár trónörökösnek a görög-keleti hitre való áttérését. A jelenlegi kormány ezzel nem elégedett meg. Azt követeli, hogy a fejedelem egész családjával térjen át a görög-keleti vallásra. S ez legközelebb befejezett tény lesz, mert ez nemcsak a kormány, hanem az egész bolgár nemzet óhaja. Elleneseinket kérjük, hogy ezt ne feledjék.”

— **A vonat alatt.** Nyiregyházáról írják: Csöke Pál, a nyiregyházi állomáson alkalmazott családos vasuti munkás vigyázatlansága következtében az induló vonat alá került, a mely a szerencsétlen embert úgy összetörte, hogy roncsait darabokban szedték ki a vonat kerekei alól.

— **Meghalt egy ifju.** Balogh Kálmán a debreczeni gazdasági tanintézet II-od éves hallgatója, mint részvétel értesülünk, tegnapelőtt Nagy-Szalontán szülei házában elhunyt. A tehetséges ifjut, a ki Balogh László országgyűlési képviselőnek fia és városunk társas köreinek kedvelt tagja volt Balogh Imre kir. táblai bíró az elhunytban rokonát gyászolja.

— **Zendülő parasztok.** Megirtuk, hogy a háromszékmezei Büksszád községben a falu lakossága gróf Mikes Ármin telepén a végrehajtót megtámadta és kötelessége teljesítésében megátolta. A rend helyreállítása végett Dálnoki K. h. főszolgabíró husz esendőrral a helyszínére sietett. A nagyszámu esendőrral látásra félelem fogta el a népet s a legveszedelmesebb izgatók is siettek lefizetni az uradalom részére köteles díjat. Így a esendőrségnek nem akadt teendője, sőt a végrehajtás is elmaradt, mert a kötelezettek egymásután jelentkeztek és megfizették tartozásukat. — A főszolgabíró esendőrfedezetet hagyott hátra a faluban s a lelketlen izgatók ellen megtette a törvényes lépéseket.

— **Előbb a pártot, aztán a hitet ...** Említettük, hogy az ág. ev. vallású báró Kaas Ivor belépett a néppártba. Most ezzel kapcsolatosan azt beszélük, hogy az ág. ev. egyház vezető köreiben mozgalom indult meg abban az irányban, hogy báró Kaas Ivort a néppárthoz intézett levele miatt felhívják, hogy mindazon tisztségekről, melyeket az ág. hitv. ev. egyházban elfoglalt, mondjon le. Azt mondják továbbá, hogy báró Kaas Ivor ennek a felszólításnak annál is inkább eleget fog tenni, mert családjával együtt a katolikus hitre készül áttérni. Sic itur ad astra!

— **Tolvajbanda a törvényszék előtt.** Csupa gyermekekből álló tolvajbanda állott tegnap a debreczeni törvényszék előtt. Sárkány Sándor (16 éves) festő inas, Bogdán József (17 éves) csizmadia-inas, Pollacsek Lipót (16 éves) kőfaragó inas, Kis Ferencz (15 éves) kereskedő tanonc, Szabó Virág Kálmán (15 éves) lakatos-inas, Végh Pál (16 éves), Hunyadi József (15 éves) foglalkozás nélküli, Kósik Eszti (16 éves) keztü varrónő, Horváth Julis (16 éves) fiatal vádlottak, a kiket lopás miatt vont felelősségre a bíróság. Köztük van, mint orgazda, Barna Erzsébet 49 éves nő is, a ki nyilvános házat tartott fönn — titokban. Továbbá Szentkúti Árpádné, Sárkány János, Csehi Mari és Bánki Jults. Mindnyájan rovott multuak. A törvényszék elítélte: Sárkány Sándort és Bogdán Józsefet 10 hónapi fogságra, Polacsek Lipótot 6 hónapi elzárásra,

Kiss Ferenczet 8 napi elzárásra, Szabó Virág Kálmánt 5 napi elzárásra, Végh Pált 2 napi elzárásra, Hunyadi Józsefet 3 napi elzárásra Barna Erzsébetet 3 havi fogságra, Kósik Esztert 3 napi elzárásra, Horváth Juliskát 8 napi elzárásra, Sárkány Jánost 10 korona fő, 5 korona mellékbüntetésre, Szentkúti Árpádnét és Csehi Máriát fölméntették. A tárgyalás tegnap reggel 9 órákor kezdődött és tegnap este 7 órákor ért véget.

— **Értesítés.** A Chevra kadisa előjárósága részéről tisztelettel értesítetnek mindama hitközségi tagok, kik a Chevra kötelekébe óhajtnak magukat felvétetni, hogy f. évi április hó 16 án délelőtt 11 órákor tagfelvételi választmányi ülés lesz. A kik tehát a Chevra kötelekébe magukat felvétetni óhajtnak, felkéretnek, hogy ebbeli szándékukat akár írásban, vagy előszóval a Chevra jegyzői irodában (Kápolnási utca 1. sz. a.) bejelenteni sziveskedjenek. Chevra-tagul csak azok vétetnek fel, kik a helybeli hitközség valamelyikének tagjai. Debreczen, 1900. ápril hó. A debreczeni izr. szent egyelet előjárósága.

— **Lefoglalt transváli lovak.** Kellemtlen meglepetés érte Hauser Lipót és unokaöccse bécsi lókereskedő-céget Szabadkán. Ez a cég tudvalevőleg az angolok részére lovakat szállít Transváliba és a lovakat már néhány hónap óta Szabadkán vásárolja s eddigelé már mintegy 6000 darabot el is szállított. Csakhogy a fináncz mindenütt megjelenik és Hauserékét is 600 koronára megadóztatta. A cég soknak találta az összeget és felebbezést nyújtott be a zombori pénzügyigazgatósághoz, a hol nem hogy elengedtek volna az adóból, hanem 16000 koronára felemelték. A mikor a felebbezés visszaérkezett, a szabadkai adóhivatal lefoglalta a Transváliba szállítandó lovakat. A cég most a pénzügyminiszternél keres orvoslást.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az ágost. hitv. ev. elemi iskolának a Debreczeni Első Takarékpénztár 60 koronát, az István gőzmalom 40 koronát, a Takaré- és Hitelintézet 10 koronát és az Alföldi Takarékpénztár 10 koronát adományozott. — Az egyháznak Gálik Andrásné urnő egy fehér oltárterítőt, Beltz Vilmos ur 3 csomag csillárba való gyertyát adományoztak. Fogadják a jószívű adakozók az egyház halás köszönetét. — Debreczen, 1900. április 11. Materny Lajos, főesperes lelkész.

— **Halálozás.** Polgár bors Borsy András f. hó 10-én, reggel 6 órákor, életének 67 ik évében szívszélhűdésben elhunyt. Hült tetemei f. hó 12 én d. u. 5 órákor fognak az ev. ref. egyház szertartása szerint az Erzsébet-ut 44. számú háztól, a kistemplomban tartandó gyászima után, a hatvan-utcai temetőbe örök nyugalomra tétetni.

— **Várkonyi István és a szocialista-mozgalmak.** Várkonyi István, a vagyonos szocialista apostol ugy látszik megelégedte az eddigi babérjait és hírnevét, mert a jövőben már nem szándékozik többé szocialista mozgalomban résztvenni. Ezt tudomására adta az ugynevezett független-szocialista-párt vezetőségének. A független-szocialisták e hó 21-én és 22-én tartják meg országos kongresszusukat Szeghalmon a melyre Szathmáry Péter. a „Földmívelő” szerkesztője Várkonyit is meghívta. Várkonyi ennek következtében levelet írt Szathmárynak, melyben kinyilatkoztatja, hogy nem fog részt venni a kongresszuson, sőt mindenféle szocialista-mozgalmától távol tartja magát. Erdekes, hogy Várkonyinak hat havi államfogság büntetését a napokban kellett volna megkezdenie, de Plósz dr. igazságügyminisztertől gyomorbaja miatt négy heti halasztást kért, a mit meg is kapott.

— Az Auer-égők szabadalmának megszorítása. A szegedi kir. járásbírósa egy felmerült szabadalom-bitorlási perben ki mondta, hogy az Auer-égőknek használása csak világítási vállalatot láthat el iparszerű jelleggel, az Auer égő használata csak ily vállalat által elkövetve bír a szabadalom-bitorlás ismerveivel. Tehát magánvilágítás ezéjaira bárki használhat saját készítményű Auer-égőket.

— Hálás köszönet. A Közgazdasági Bank tek. igazgatósága az evang. filléregyletnek 20 korona segélyt juttatott. Fogadja ezen adományért a tek. igazgatóság az egyet hálás köszönetét. Debreczen, 1900. ápr. 11. Az evang. filléregylet elnöksége.

x **Feltűnő szép tavaszi ujdonságok** uri divat czikkeiben kaphatók **Fekete Jakab uri divat üzletében** (Főter, Kistemplom mellett), u. m. **angol és olasz kalapok, legujabb nyakendők, fehérneműk, zsebendők, harisnyák, nap- és esőernyők, francia illatszerek, karlsbadi czipők.** nagy választék **valódi Zachariás-féle férfi és női bőrkeztükben olcsó, szabott áron.**

— A kivándorlás legujabb adatai. A m. kir. központi statisztikai hivatal adatai szerint február hó folyamán a szorososan vett Magyarországon (Fiumével) 9127 utlevelet adtak ki. Ebből a belügyminiszter 9071, az ő felsége személye körüli miniszter 49 végül a fiumei és magyar horvát tengerparti kir. kormányzó 7 darabot engedélyezett. A kiadott utlevelek tulajdonosainak összesen 977 utiársuk volt. Legtöbb utlevél Sáros (979), Háromszék (710), Bács-Bodrog (693), Szeben (654), Zemplén (616), Ung (571), Szepes (568), Brassó (516), Nagy-Küküllő (487), Bereg (342), Abauj-Torna (324), Csik (229), Arva (205), Gömör (192), Alsó-Fehér (135), Udvarhely (119), Torontál (118), Kis-Küküllő (111), Szabolcs (110), Fogaras (103) vármegyebeli és Budapest székesfővárosi (209) illetőségű egyének részére adatott ki. Az utlevelek legnagyobb része Amerikába (4539), Romániába (2357), és egész Európába (2057) szólt. A Horvát-Szlavonországi kiadott utlevelek száma (5621) volt, ezek közül legtöbb Bosznia-Hercegovinába (2342), Amerikába (1831), továbbá egész Európába és általában a Balkán államokba szólt.

— Milliós pályadíj. A pétervári orosz akadémia olyan pályadíjat tűz ki egy tudományos munkára, minőre nem akadt még példa. A pályadíj kevés híján másfél millió rubel. A ropant nagy pályadíjnak története röviden az, hogy Arakezejev, orosz tábornok 50.000 rubeit ajánlódokozott az akadémiának azzal a kikötéssel, hogy kamatoztassa 1915-ig s akkor jutalmazza vele azt a történeti munkát, a mely legjobban tárgyalja I. Sándor csar korát. A csekély 50.000 rubel 1915-ig épen 1.918.000 rubelre szaporodik; ennek háromnegyed részét, 1.438.500 rubelt a szerző kapja, a megmaradt negyed részéből pedig tizezer példányban kinyomatják a könyvet, a maradékot pedig részint a másodsorban legkitünőbb munka szerzőjének juttatják, részint a műnek francia és német nyelvre való lefordítására szánják.

— Nyilvános köszönet. A Petőfi Dalkör zászlóalapja javára Oláh Sándor ur gyűjtő ivén következő adományok folytak be hozzám: O ah Sándor 6 korona, Szombathy Amália, Sparger Jakab, Kardos László, Korbán Kálmán, Koppel Gusztáv, Freuner N. 2—2 korona, Paczelt Janosné, Neuhauser Károly, Korosmáros Ferencz, N. N., Mohl József, Britszky Arthur, Weszeli Gusztáv 1—1 korona. Összesen 25 korona. Fogadja a mélyen tisztelt gyűjtő és az adakozók a Dalkör nevében nyilvánított hálás köszönetet. Debreczen, 1900. április hó 5-én. Nagy Ferencz, a kör pénztárnoka.

x **A tavaszi és nyári idényre könnyű batist és selyem fűzők, valamint fűző különlegességek nagy választékban kaphatók és megrendelhetők özv. Fodor Józsefnél Debreczenben, Piacz-utca 52. szám alatt.**

Propaganda meggyőződésből.

Valamely esemény valóságáról való teljes meggyőződést az abszolút bizonyosság adja meg. A hitetlen Szent Tamás is a maga szemével akart látni. a maga kezével akart tapintani, csak akkor volt meggyőződve valamiről. Peillaux Róza, telegrafosnő Pomy-sur-Yverdonban (Wadt Canton) annyiban különbözött e tekintetben Szent Tamástól, hogy hitt, mielőtt látott, de később annyira tisztán látott és annyira meggyőződött mindenről, hogy ez időtől kezdve hitében semmi sem ingathatta meg. Már jó idő óta sokat és nagy elismeréssel beszélnek az emberek valami Pink-pilula nevű gyógyító szerről, a mely a betegség, vagy a vérszegénység elgyöngítette embereknek visszaadja az elvesztett erőt. Szavahihető emberektől nyert felvilágosítások után Peillaux asszony teljesen bizalommal beadta ezt a szert anyósának, özevgy Peillaux Jeanettenak. Az elért eredményről a következő levele ad felvilágosítást:

— Anyósom — írja levelében — a legutóbbi tavaszon nagyon elgyöngült. Hosszabb idő óta annyira fájt a

gyomra, hogy semmi táplálékot nem bírt meg. Mivel orvosról hallani sem akart, mi magunk tettünk próbát mindenféle szerrel, de eredmény nélkül. De mert láttuk, hogyan gyöngül napról napra, attól tartottunk, hogy egészen elveszítjük, a mikor végre egy asszony, aki ismert a Pink-pilula jó hatását, azt ajánlotta, tegyünk próbát ezzel a pilulával. Az első skatulyának csak az volt a hatása, hogy megjavította az emésztést, a mi legalább arra bírta rá, hogy tovább is használja a pilulát. A második skatulya jelentékeny javulást idézett elő és most, miután hat skatulyával elfogyasztott, annyira jól van, a mennyire egy hetvenéves asszony csak lehet. A mikor sógorasszonyom, aki nagyon vérszegény volt, ajánlál ezt az eredményt látta, szintén használni kezdte a Pink-pilulát. Most az ötödik skatulyánál tart, de már nem is a régi, annyira megváltozott. Azelőtt annyira gyöngő volt, hogy egyedül felöltözködni sem tudott és egész napon át a pamlagon fekiült. Most vezeti a háztartást és legutóbb a mezőn is dolgozott. Több más ember, aki szintén a Pink-pilulát használta, hasonlóképen nagyon meg volt vele elégedve.

Ez bizonyára szép bizonyítvány a Pink-piluláról, a mit meg is érdemel, annyi esetben gyógyította meg a vérszegénységet, sárgaságot, idegességet, valamint az általános kimerülést.

A Pink-pilulák kaphatók Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 3 Korona 50 fillér és hat doboz 18 Korona. Magyarországi főraktár **Török József** gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

KÜLÖNFÉLÉK.

* **Zenekedvelő egerek.** A „Természet” czimű újságnak a következő érdekes apróságot írja egyik olvasója:

Egy barátom több nyáron át padlás-szobában lakott. Mindaddig kényelmes volt a helyzete, míg a termést be nem takarították; hanem akkor megrohanták az egerek s czinczóságukkal nem hagyták aludni. Egyszer, midőn a kellemetlen vendégek fölverték álmából s nem tudott újra elaludni, elővette klarinétját s el kezdett rajta játszani; erre az egerek, mintegy parancsszóra, mind eltűntek a szobából. Hogy még jobban elijeszze őket, brácsa-hegedűn kezdett játszani, de az egerek a brácsa hangjára újra előbujtak s a szobában vigan czinczogva ideoda futkostak. Mikor ismét a klarinétot vette elő, az egerek megint szétfutottak.

* **Jobb kéz, bal kéz.** Michigan amerikai államában történt, hogy bizonyos Horswell egy Klob nevű barátjával utazott. Utközben összevesztek és Horswell vak dühében leszurta barátját. A vizsgálóbíró előtt azonban azt állította, hogy barátja öngyilkossá lett. Klob valamiért kétségbeesett és meg sem mondva bánatának okát, agyon-szurta magát. A vizsgálóbíró eljászatta az egész jelenetet és midőn Horswell előadta, hogy mint szurta meg magát Klob, a bíró konstataálta, hogy Klob olyanformán nem szurhatta meg magát és Horswell, amikor a szurást ejtette, a balkezevel tette. Hirtelen megragadta Horswell két kezét és könnyen konstataálta, hogy a balkéz körmei hosszabbak voltak, mint a jobb kéz körmei. A bíró, aki az anthropológiát, úgy látszik, behatóan tanulmányozta, fölkiáltott:

— Ön balog ember és így ölte meg Klobot!

Megmutatta a mozdulatot és a gyilkos első meglepetésében mindent megvallott.

* **Vak-sakkozás.** Így nevezik azt, amikor valaki úgy sakkozik, hogy nem nézi a „deszkát.” Blackburne érte el ezen a téren a legszebb eredményeket, de nyolcfeldi kongressuson, 1865-ben Paulsen 20 órás küzdelemben, amelyet 10 órai szünet szakított meg, tíz játszmából hatot nyert és négy remist ért el. Ellenfelei szabadon tanácskozhattak és analizálhatták a játszmákat. Zuckertort 1874 ben Londonban 16 vak-partit játszott egyszerre, ami hét estét vett igénybe. Azóta a vakjáték terén nagy rekordokat értek el. Pillsbury a minap könnyen nyert meg 17 vak partit, amelyeket egyszerre játszott; ha 8—10 játszmát játszik, közben még kártyázni is tud. Pillsbury azt hirdeti, — hogy közelebb egyszerre 20 partit fog játszani.

* **Az oláh és a motoros koesi.** Az oláh nép elmaradottságát erősen jellemzi az a vigjátéki jelenet, mely most játszódott le a besztercei országúton. Deesen tegnap jelent meg az első motoros koesi s természetesen közbámulatot keltett Gazdája előbb a besztercei országútra hajtott, hol szembe nagy csapat oláh közelgett. Eleinte megdöbbenve nézték a ló és sin nélkül robogó koesit, aztán egymás hegyén-hátán rohantak bukdácsolva az út mellett elhúzódó vizárkokba s ott kiabáltak: Oj, jaj! Már az isten jön ellenünk!

RÖPPENTYÜK.

* **Gyakorlati bölcsészet.** Egy zsidó iskolába járatta a fiát, hogy az óhajtott emancipációra jobban megérhessék. A fiu már bölcsészetben is atuszván, atyja mindig faggatá, hogy mutassa már meg valahára bölcsészeti fényoldalait. A fiu sokáig kitérőleg válaszolt, végre azonban nagy önhittséggel szóla:

— Látja, apám, közönséges ember azt hinné, hogy ezen tényéron csak három ludezomb van: de én bebizonyítom, hogy hat van rajta, mert a hol három van, ott egy is, meg kettő is van.

— Szép, — mondá az apa, — én tehát kettőt eszem meg, anyád egyet, a másik harmat pedig neked adom, tudósságod illő jutalmul.

* **Udvari szokás.** Midőn a bajnok Kinizsi először jelent meg a királyi udvarnál, az előcsarnokban nyájasan üdvözlé a — falakat. Kérdezte ténvén tette okáért, nyugodtan viszonzá:

— Itt a falaknak is fülei vannak, illő tehát, hogy azokat is barátaimmá iparkodjam tenni.

* **Örvendős ragaszkodás.** Egy tolvaj Magyarországra menekülvén, szokott szemtelenséggel viselte magát mindenütt, miért is megdorgálá őt valaki, mondván: Bizony kár önnek oly nagyon hánykolódnia, hiszen vissza sem

térhet hazájába és örvendhet, hogy eltűrik itt közöttünk.

— Soha bizony, — felelte a tolvaj, — nagyon csalatkozik ön, ha ily balul vélekedik felőlem! Oly meleg szeretettel ragaszkodnak hozzám hazámban, hogy bizonyosan erőszakkal is ott tartóztatnának, ha haza mennék.

* **Őszinte nyilatkozat.** Bizonyos társaságban több hölgy panaszkodott a férfiak azon tola-kodó szokása ellen, mely szerint uton-utfélen a hölgyek után futnak. Egy öreges férfi e panászra ily őszinte megjegyzést tett: Kár bizony ez ellen panaszkodni, mert ha mi nem jár-nánk a hölgyek után, úgy bizonyosan ők fog-nának utánunk járni.

KÖZGAZDASÁG.

A tők, mint takarmány.

Egy fontos takarmánynövény termelése-re hívjuk fel gazdáink figyelmét azon adatok alapján, melyet egy szabocsi földesur termelésének eredménye, gyanánt bocsját-tott rendelkezésünkre. Czélszerűnek véljük azt megtenni annál is inkább, mert a ter-melési statisztikában lapozgatva, azt a min-denetre sajnálatos tényt konstatáljuk, hogy a tők termelésével nálunk még édes-keveset törődnek.

Tizenháromezer hektár az összes terület, mely évenként tökkel van beültetve. A termés eredménye hektáronként 150—400 q között is ingadozhat s egy métermázsát 35—50 krral értékesíthetünk. Ime, tessék csak utána számítani, hogy mily nagy hason származik már közvetlenül magából a termésből. S ha tekintjük annak takarmány-értékét, az ellen sem lehet kifogásunk, sőt ellenkezőleg pl. a magjából készült pogácsát határozottan a legizletesebb s a leg-könyebben emészthető póttakarmánynak tekinthetjük, amennyiben a legfehérnyedusabb a legszénhidrogénebb, tehát a legszűkebb táparányu. Az arány — 1 : 07-hez. De nem csak pogácsa alakjában használható, hanem teljes egészében is, s bár tény az, hogy az esetben, ha a magot belőle olajnyerés szempontjából kiszedjük, a visszamaradó hus-rész már jóval gyengébb, mégis a legelőre járó sertések szívesen megeszik.

Termeléséhez mérsékelt éghajlatot kíván, s a szigorú zord vidékek kivételével mindenütt szépen diszlik. Földje legyen táp-dus, nem tulnedves s meleg fekvésű. A humuszos vályogtalaj, megfelelő istállótrágya és műtrágya alkalmazásával biztos sikert eredményez s ily talajon termelve az az utó veteménynek is kedvez, amennyiben a mesz-sze szétfolyó indák s a számos levél a földet beárnyékolván, annak beéredését moz-dítja elő.

Hogyan kell most már termelni? Az őszszel jól megszántott s megtrágyázott földön kijelöljük a fészkek helyét úgy, hogy azok egy sorba essenek. Leghelyesebb tehát egy kifeszített zsinag irányában eszközölni a fészkek kijelölését, mert így a távolság teljesen egyenlő lévén, a fogatos eszközök alkalmazásának mi sem áll utjában. A fészkek egymástól távolsága 3—4 méter, sőt az óriási tők változatoknál még ennél nagyobb is. A kijelölés után a földet jól megporhanyítjuk május hó elején s egy-egy fészekbe 3—4 magot rakunk el; e célra az indiai Mamuth tők s a boulognai mázsástök magja ajánlható. 3—4 magnál többet egy fészekbe vetni nem czélszerű, mert az indák nagyon is egymásba fonódnak s az egyes példányok fejlődésükben elnyomják egymást.

Kikelés után a földet fogatos sorköz művelővel járattjuk meg egyrészt azért, hogy a gyomokat pusztítsuk, másrészt azért, hogy a levegőnek a földbe való jutását előmozdít-suk. A gyomok elszaporodása esetén a kap-palást néhány hét múlva ismételjük. Ha igen nagy példányt akarunk nevelni, akkor egy-egy indán csak egy tököt hagyunk meg.

Letakarítása akkor történik, midőn héja megkeményedett a levelei és szárrészei a száradás jelét mutatják. Leszedésével óva-tosan kell eljárni, nehogy megsérüljön. El-tartása szellős, száraz és zárt helyiségekben

nem ütközik nehézségbe. Némely helyen felapritják és pelyvával rétegezve el is ver-melik.

A Debreczeni Kereskedelmi Csarnok jegyzései.

Debreczen, április 10.

Piaczi árak 50 kgr.-ként koronákban:	
Buza minőség 77	6.90 — 7.10
" " 78	7.10 — 7.30
" " 79	7.10 — 7.35
" " 80	7.30 — 7.55
Rozs " 71/73	5.85 — 5.95
Árpa " " " " " "	5.40 — 5.50
" (jobb) " " " " " "	5.20 — 5.40
Zab " " " " " "	4.75 — 4.85
" prima " " " " " "	5.00 — 5.20
Tengeri " " " " " "	5.25 — 5.35
Köles " " " " " "	5.80 — 6.—
Napraforgó mag " " " " " "	4.50 — 4.60
Bükköny " " " " " "	7.25 — 7.75
Lóhere " " " " " "	65.—70.—
Luczerna " " " " " "	40.—42.—
Pogácsa napraforgó " " " " " "	4.70 — 4.20
" tökmag " " " " " "	5.10 — 5.50
Bab (fehér) " " " " " "	6.20 — 6.80

REGÉNY.

A csöndes lakó.

— Angol regény. —

Irta: Pryce Richard.

Fordította: Karem.

(Folytatás.)

25.

Szerette volna még egyszer látni azt a haját. Az arcot nem látta, de valószínű-nek tartotta, hogy inkább csinos, mint nem. Ah, ő jól ismeri a női arcoknak azt a faját, mely az ilyen fejeket kísérrni szokta, de még az alakot is, mely rendesen sugár, mag-gas, telt idom; és rendesen csinos, elegáns, feltűnő öltözködés jár vele.

Hiába várt, az ablakban nem jelent meg senki és ő tovább haladt. Most a mr. Basset-Hollis — a szépségéről nevezetes Emma nagybátyjának — könyvkereskedése elé ért. Megállott a kirakat előtt és be-nézett.

Az egyik oldal egészen a fürdőkalauz-zal — a már többször említett „Utmutató”-val — volt elfoglalva. Egy-egy példány nyitottan volt az üveg alá helyezve, persze, olyan leírásoknál kinyitva, melyek az eset-leges olvasó kíváncsiságát fölébresztteni le-hettek alkalmasak.

Saltash épen azt olvasta, hogy a fürdő páratlan; hogy nyáron át a Parade igen élénk látványt nyújt, hogy ez az előkelő fürdővendégek sétatere, hol a sétáló hölgyek válogatott öltözékeinek élénk színvegyülete a tenger és a menybölt ragyogó kék színe-zetével egyesülve, az előnyösen ismert vá-rosi zenekar hangjai mellett olyan képet nyújt, melynek eleganciája és bája párat-lan a maga nemében.

— Oh, Egek! — fohászkozott Saltash ujra.

Tovább olvasva, arról értesült, hogy Brinvillenek híres kirándulólhelyei vannak és e kirándulások — melyeknek részletesebb leírása a könyvnek egy másik részében ta-lálható — oly változatosak és érdekesek, hogy „évenként sok ezer látogatót vonzanak gyönyörű városunkba.” Mire Saltash ujra nagyot fohászkozott.

A kirakat másik oldalán brinvillei lát-kepek voltak kitéve: a városháza és a gyü-léstermek, a Marine-Parade, a kikötőtág, a vásártér John Brin esquire szobrával, a zá-tonyok, a postaépület, a tenger a keleti ter-rasseról nézve, a világító torony, a tenger a kikötőtágról, a rombadőlt torony, a kertek és a zenekar állványa.

Mindezt egy shillingért megveheti az ember és elteheti örökös emlékül.

M. Basset-Hollis kiállott az ajtóba.

— Uraságod Brinvilleben marad? — kérde.

— Meglehet; — felelt Saltash; ki, úgy látszik, nem igen volt beszélgető kedvében.

— Akkor tán lehetnék oly szerencsés, hogy becses nevét a vendégek névsorába bevezessem.

— Miért ne — hagyta rá Saltash, nem találván érdemesnek, hogy ellenvetést tegyen.

— Uraságod meggyőződhet róla, hogy „Utmutató” könyvünkben sok hasznos érte-sülést és érdekes dolgot találhat Brinville, környéke és vidéke felől — szölt Mr. Basset-Hollis betanult szözlásmódja szerint. Lehet szerencsém e könyvet becses figyelmébe ajánlani?

— És elvett egy példányt az „Utmutató”-ból.

— Köszönöm, nem — felelt Saltash röviden. — Nem szándékozom itt maradni.

— Kár — sajnálkozott a könyvárus. De merem mondani, hogy ha egyszer eljött, el fog jönni többször is. Vendégeink na-gyobb részét évről-évre ellátogatnak gyönyörű városunkba. Büszkén mondhatom, hogy a legrégebb lakosok egyike vagyok.

Saltashnek eszébe jutott az a francia, ki szülővárosáról így nyilatkozott; „Si l'on n'a pas vu Calais, on n'a rieu vu au monde” (Ki Calais-t nem látta, nem látott semmit a világon) és elmosolyodott. Az őszton némi-leg rokon a hazaszeretet érzésével, a mely mint tudjuk, — néha elfogulttá teszi az embert.

— És milyen nevet irjak a vendégek névsorába?

— Saltash Györgyöt.

Egy ember, ki épen a boltban időzött, a név hallatára hirtelen megfordult. Ráné-zett az idegenre és láthatólag azon töpren-kedett, vajjon ne szólítsa-e meg. Saltash már elhaladt néhány méternyire, — mikor meghallotta, hogy valaki nevént szólítja. A boltbeli ember volt, a ki utána ment.

(Folyt. köv.)

DEBRECZENI VÁROSI SZÍNHÁZ.

Folyó szám 194.

Bérlet 160. szám „A”

Szerdán, 1900. évi április hó 11-én

Nóra.

Színmű 3 felvonásban. Irta: Ibsen H. Fordította; Reviczky Gyula.

Az előadás 7 és fél óraker kezdődik.

SZEMÉLYEK:

Helmer . . . Komjáthy J. | Lindenné . . . Komjáthyé
Nóra . . . T. Halmi M. | Günther . . . Szacsavay S.
Rank . . . Tanay F. | Történik: Helmer lakásán.

Színházi műsor.

Csütörtökön, április 12-én bérlet 161. sz. „B” *Breznay Anna* és *Odry Arpád* első felléptéül: *Az aranyember*. Dráma 5 felvonásban. Irta: Jókai Mór.

Pénteken, április 13-án szünet.

Szombaton, április 14-én szünet.

Vasárnap, április 15-én két előadás: délután 3 óraker félhelyákkal: *Telen*. Eredeti népszinmű 3 felvonásban. Irta: ifj. Bokor József Este 7 és fél óraker, bérletszünetben, *A pünkösdi királyné*. Eredeti népszinmű 3 felvonásban. Irta: Szigligeti Ede.

Hétfőn, április 16-án két előadás; délután 3 óraker félhelyákkal: *Kuruczfrufang*. Énekes szinmű 3 felvonásban. Irta: Ifj. Bokor J. Este 7 és fél óraker bérlet 162. szám „C” *Pataki Béla* első felléptéül: *Próbaházasság*. Énekes bohózat 3 felvonásban. Irta: Gerő Károly.

INGATLANOK FORGALMA.

Bessenyei Albert veszi a debreczeni 155. sztjkvben foglalt régi 142. sorszámú házat Bes-senyey Istvántól 3600 koronáért.

Nagy Mihály és neje Molnár Eszter ve-szik a debreczeni 2043. sztjkvben 6915. és 6916. hrsza. foglalt 3 hold 750., illetve 3 hold 750. négyszögöl ondódi földeket Molnár Ferencz és neje Kozma Zuzsánnától 4800 koronáért.

Keiner Hirsch Ábrahám és neje Perl Hermina veszik a debreczeni 3667. sztjkvben 4755. hrsza. foglalt 925 négyszögöl koskerti szöllőt Gajzágó Béla és neje Geréby Ilonától 6800 koronáért.

Tiba István és neje Radics Zsuzsanna veszik a debreczeni 3494. sz. jkvben 4206/a. hrsza. foglalt 231 négyszögöl újkeri szőlőt Solti Sándor és neje Szabó Juliánától 2100 kor.-ért.

Erdélyi Ferencz és neje Balog Mária veszik a debreczeni 2835. 2836. és 5323. sz. jkvben 9220. 9221. és 9219. hrsza. foglalt 2 hold 567., 1 hold 122. és 2 hold 889 négyszögöl újosztású földet Balog Julianna, Kecskés Istváné, Balog Erzsébet, Borbély Mihályné és Kecskés István-tól 400—400 frt, illetve 440 frt-ért.

Bihari András és neje Kállai Sára veszik a debreczeni 3794. sz. jkvben 5262 hrsza. foglalt tégláskerti szőlőt Nagy Ferencz-től 1000 koronáért.

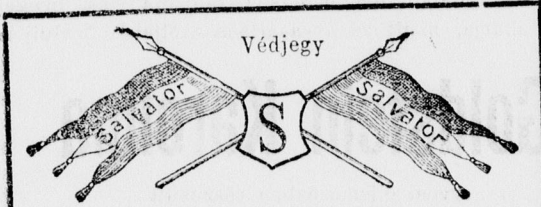
Szilágyi Gábor és neje Szabó Mária veszik a debreczeni 3151. sz. jkvben 7176 hrsza. foglalt 1 hold 1550 négyszögöl ondédi földet Somogyi András és Somogyi István-tól 1000 koronáért.

Sós Lajos és neje Szabó Erzsébet veszik a debreczeni 8393. sz. jkvben 118/b. hrsza. foglalt 161 ²³/₁₀₀ négyszögöl telekrészt Malgáló Eszter és társaitól 5000 koronáért.

(Folyt. köv.)

Laptulajdonos: a Csokonai-nyomda.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás

Salvator

Kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyvizet és diatetikus italt. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és veseizgatási tünetekben vagy húgysavas vesehomok és vesekövek képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerházakban.
A Salvator-forrás Igazgatósága Eperjesen.

A városi bérház mellett levő házban május hó 1-től fogva több udvari s utcai

lakosztály,

valamint a Hal-utczára nyíló

2 bolthelyiség

kiadó.

Értekezhetni a tulajdonossal:
Egyház-tér 6. szám alatt.

KEIL-LAKK

(GLASUR)

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára.
1 nagy palack ára 2 kor. 70 fl. — 1 kis palack ára 1 kor. 36 fl.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 k. 20 f.

Arany-fénymáz

képkeretek stb. bearanyozására.
1 kis palack ára 40 fl.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók ablakdeszkák stb. újból való befestésére.
1 kis doboz ára 90 fl. — 1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fl.

Mindenkor kaphatók: **Szent-Királyi Tivadar** üzletnél **Debreczenben.**

Magyar királyi államvasutak. Üzletvezetőség Debreczen.

9867. szám.
II. 1900.

Pályázati hirdetmény.

A helybeli állomásunkon levő régi indóház lebontására ezenel nyilvános pályázatot hirdetünk, melyre kellőleg felbélyegzett ajánlatok legkésőbb **folyó évi április hó 20-án déli 12 óráig** az üzletvezetőség titkárságánál benyújtandók.

A munka elnyerése esetén óvadéknak is szolgáló bánatpénz fejében f. évi április hó 19-én déli 12 óráig gyűjtőpénztárunkba 600, azaz hatszáz korona készpénzben, vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban fizetendő be.

Ez óvadékot a munka kifogástalan befejezése után vállalkozónak vissza fogjuk adni, feltéve, hogy az alább felsorolt feltételeknek mindenben megfelelt.

Kivéve a fűtési és világítási berendezéseket és a verendakorlátot, az összes visszanyerhető anyagok vállalkozó tulajdonát fogják képezni. Oly ajánlatokat, melyek e feltételtől eltérnek, nem fogunk tekintetbe venni. Az ezen anyagok fejében, a bontási költségek levonása után fizetendő általános összeget vállalkozó a bontási munka megkezdése előtt tartozik gyűjtő pénztárunkba befizetni.

Vállalkozó tartozik továbbá a bontási munkát, vett felhívás után, azonnal megkezdni és azt, valamint az anyagok elszállítását olyképen folytatni, hogy a **f. évi május hó 31-én** az épület teljesen lebontva és a bontásból kikerült minden anyag és omladék a m. kir. államvasutak területéről elszállítva legyen.

E határidő be nem tartása esetén a fenn kikötött óvadékból minden késedelmi nap után 50, azaz ötven korona kötbér lesz vállalkozó terhére visszatartandó. Az óvadék elégtelensége esetén a késedelmi kötbér fedezésére a m. kir. államvasutak területéről el nem szállított anyagok fognak szolgálni.

Vállalkozó tartozik a bontási munkákat olyanképpen végeztetni, hogy általuk sem a személybiztonság, sem a vonatforgalom veszélyeztetve, illetve utóbbi akadályozva ne legyen. A képződő por ellen a bontás helyét állandóan locsolni tartozik; az ehhez szükséges vizet az állomás kutjaiból, vagy vízvezetékéből díjtalanul veheti.

Végül figyelmeztetjük az ajánlattevőket, hogy csak oly ajánlatot fogunk tárgyalás alá venni, melyben az ajánlattevő minden kétséget kizáró módon kinyilatkoztatja, hogy az e hirdetményben foglalt feltételeknek megátmentés nélkül aláveti.

Debreczen, 1900. április hó 10.

Az üzletvezetőség.

Dr. SZABÓ-féle

VIRÁG-CRÉME

az arczeremek gyöngye.

Teljesen ártalmatlan anyagokból készült, higanymentes arczenőcs, mely miután nem zsíroz, nappal is használható. Üdévé, puhává s fehérré teszi az arc s kezek bőrét. Kiválóan javulva az arczór minden tisztátalansága ellen, mint bőrtakák, sömör, bőrhímlás, szeplő, továbbá szélkifujta kezek s arcznál.

Egy tégely ára
70 fillér (35 kr.)

Főraktár: **Debreczenben,**

MIHALOVITS I. gyógyszerháza.

